



18/01/2022

BULLETIN NR. 1

Liebe Schulgemeinschaft,

zunächst wünsche ich Ihnen allen ein gesundes Jahr 2022 mit möglichst vielen optimistischen Ausblicken! Die Coronainfektionen haben letztlich wieder stark zugenommen. Allerdings hoffen die Wissenschaftler, dass diese neue, infektiösere Variante, Omikron, die in der Regel nur leichte Symptome auslöst, dazu führt, dass bald eine hohe Immunität erreicht wird und die Pandemie dem Ende zugeht. Drücken wir also alle verfügbaren Daumen!

Wir beginnen am kommenden Montag mit dem Unterricht in virtueller Form, da wir im Moment keine Genehmigung für Aktivitäten in Präsenz erhalten. Wir sind aber optimistisch, dass wir im Februar oder März zur Präsenz zurückkehren können. Für das neue Schuljahr haben wir eine ganze Reihe neuer Kolleginnen und Kollegen eingestellt und freuen uns auf die gemeinsame Arbeit. Für den am Montag beginnenden Unterricht gelten folgende Prinzipien:

- Die Grundlage für den virtuellen Plan bildet der Präsenzplan.
- Die Schülerinnen und Schüler erhalten die gleiche Anzahl Videokonferenzen wie sie Unterrichtsstunden hätten, also 5 x Deutsch, 5x Mathematik usw.
- Die Klassen bleiben zusammen und werden nicht in Gruppen unterteilt. Das sind zwar dann viele Gesichter in einer Videokonferenz. Aber durch die erhöhte Anzahl der Stunden und durch die Nutzung der Kleingruppen in Zoom werden die Schülerinnen und Schüler einen hohen Input bekommen und mehr Beteiligungsmöglichkeiten erhalten.
- Kehren wir dann demnächst zu Präsenzformen zurück, gibt es zwei Alternativen: Wir unterrichten in 100% Präsenz, wie es zurzeit in Deutschland geschieht, oder wir gehen in den Semipräsenzmodus, wie Sie ihn schon kennen.
- Im Semipräsenzmodus wird es aber einen entscheidenden Unterschied geben. Wir werden alle Schülerinnen und Schüler aus einer Jahrgangsstufe, die in der Präsenzphase zu Hause bleiben, in einer Gruppe zusammenfassen und ihnen Videokonferenzen und asynchrone Aufgaben anbieten. Dadurch haben wir mehr Lehrerstunden zur Verfügung und können in der Präsenz mehr anbieten. Angedacht sind 6 Unterrichtsstunden à 45 Minuten pro Tag. Nähere Details erhalten Sie zu einem geeigneten Zeitpunkt.

Seit diesem Schuljahr haben wir einen zusätzlichen Musikkollegen mit ausgiebiger Erfahrung in Orchesterarbeit und Jazzbands. Wir wollen das nutzen, um das Orchester der Deutschen Schule nun mit Schwung zu etablieren. Wir können mit Anfängern aber auch mit Fortgeschrittenen arbeiten. Ich rufe daher alle Eltern auf, deren Kinder bereits ein Orchesterinstrument spielen, diese zu motivieren, Im Orchester mitzuarbeiten. In näherer Zukunft werden wir auch Möglichkeiten bieten, sich auf dem Gebiet des Rock und/oder Jazz zu betätigen.

Herzliche Grüße

Stephan Matthies
Schulleiter





18/01/2022

BOLETIN INFORMATIVO NR. 1

Estimada Comunidad Escolar:

En primer lugar, les deseo a todos un saludable 2022 y con todas las perspectivas optimistas posibles. Las infecciones de Covid han vuelto a aumentar considerablemente. Sin embargo, los científicos esperan que esta nueva variante más infecciosa, Omicron, que normalmente sólo se manifiesta con síntomas leves, haga que se alcance pronto una alta inmunidad y que la pandemia llegue a su fin. Así que crucemos todos los dedos.

El próximo lunes iniciaremos clases de forma virtual, ya que de momento no tenemos autorización para realizar actividades presenciales. Sin embargo, somos optimistas y pensamos que podremos volver de manera presencial en febrero o marzo. Hemos contratado a bastantes profesores nuevos para el nuevo año escolar y estamos ansiosos de trabajar juntos. Para las clases que comienzan el lunes se aplicarán los siguientes principios:

- La base del horario virtual es el horario presencial.
- Los alumnos recibirán la misma cantidad de videoconferencias que de clases, es decir, 5 x alemán, 5 x matemáticas, etc.
- Los cursos permanecen juntos y no se dividen en grupos. Serán muchas caras en una videoconferencia. Pero al aumentar el número de horas y los grupos reducidos en Zoom, los alumnos tendrán mucha información y más oportunidades de participar.
- Si volvemos pronto a clases presenciales, hay dos alternativas: El modo 100% presencial, como se hace actualmente en Alemania, o pasamos al modo semipresencial, como ya lo conocen.
- Sin embargo, en el modo semipresencial habrá una diferencia crucial. Agruparemos de un mismo nivel, a todos los alumnos que se quedan en casa durante la fase presencial y les ofreceremos videoconferencias y tareas asíncronas. Esto nos permite tener más horas disponibles con profesores y ofrecer más en la fase presencial. La idea es tener 6 clases de 45 minutos por día. Recibirán más detalles en su momento.

Desde este año escolar, contamos con un profesor de música adicional con amplia experiencia en el trabajo con orquestas y bandas de jazz. Queremos aprovechar esto para establecer la Orquesta del Colegio Alemán con ímpetu. Podemos trabajar con principiantes, pero también con avanzados. Por lo tanto, hago una convocatoria a todos los padres cuyos hijos ya tocan un instrumento de orquesta para que los motiven a unirse a la orquesta. En un futuro próximo, también ofreceremos oportunidades para tocar rock y/o jazz.

Saludos cordiales

Stephan Matthies
Director General

